

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
Թարգմանիչ ներգրավելու մասին

07.12.2017թ.

ք.Աշտարակ

«Քննչական կոմիտեի Արագածոտնի մարզային քննչական վարչության ՀԿԳ ավագ քննիչ, արդարադատության փոխգնդապետ՝ Կ.Կարապետյանս, ուսումնասիրելով վարույթիս թիվ 29106117 քրեական գործի նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

2017 թվականի նոյեմբերի 12-ին ժամը 01-ի սահմաններում էջմիածին քաղաքի բնակիչներ Ռաֆայել Հայկի Գյարաքյանը և Արտակ Ռուբիկի Խուդոյանը օգելից խմիչք օգտագործած վիճակում Ռաֆայել Գյարաքյանին պատկանող «մերսեդես» մակնիշի 85 RA 005 հաշվառման համարանիշի ավտոմեքենայով մեկնել են Արագածոտնի մարզի Ագարակ գյուղի վերջնամաս, որտեղ նախնական համաձայնության գալով միմյանց հետ կանգնեցրել են «մերսեդես» մակնիշի հաշվառման համարանիշը չպարզված տաքսի ավտոմեքենան, որից հետո Ռաֆայել Գյարաքյանը և Արտակ Խուդոյանը քաշքշելով, հարվածելով բռնություն են գործադրել տաքսի ավտոմեքենայի մեջ գտնվող ուղևորներ Լուսինե Նազարի Գրիգորյանի և Աստղիկ Նազարի Գրիգորյանի նկատմամբ, ապա նրանց կամքին հակառակ, դեռևս ինքնությունը չպարզված հիշյալ տաքսի ավտոմեքենայի վարորդի ներկայությամբ, բացահայտ կերպով Լուսինե Գրիգորյանին և Աստղիկ Գրիգորյանին նստեցրել են «մերսեդես» մակնիշի 85 RA 005 հաշվառման համարանիշի ավտոմեքենան ու նրանց կամքին հակառակ տեղափոխել են էջմիածին քաղաք: Ճանապարհին էջմիածին քաղաքի Զվարթնոց թաղամասում Լուսինե Գրիգորյանը բացելով մեքենայի դուռը իրեն մեքենայից դուրս է նետել և փախուստի է դիմել, իսկ Աստղիկ Գրիգորյանին տեղափոխել են էջմիածին քաղաքի Տերյան փողոց, որտեղ նույն փողոցի 11 տան մոտ Ռաֆայել Գյարաքյանը իր մոտ գտնվող դանակով մարմնական վնասվածք պատճառելու դիտավորությամբ հարվածներ է հասցրել Աստղիկ Գրիգորյանի մարմնի տարբեր մասերին, պատճառել ձախ վերջույթի բազուկի և կրծքավանդակի հետին մակերեսի կտրած-ծակած վերքերի ձևով մարմնական վնասվածքներ:

Դեպքի առթիվ 15.11.2017թ. Արագածոտնի մարզային քննչական վարչությունում «Քրեական օրենսգրքի 131-րդ հոդվածի 2-րդ մասի 1-ին և 6-րդ կետերով հարուցվել է թիվ 29106117 քրեական գործը, կատարվում է նախաքննություն:

Նախաքննության ընթացքում պարզվել է, որ տուժող Լուսինե Նազարի Գրիգորյանը ունի ռուսական կրթություն և ոչ բավարար չափով է տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, որպիսի պայմաններում «Քննչական կոմիտեի կողմից գրություն է հասցեագրվել «Վի գրուպ» ՍՊԸ-ին համապատասխան թարգմանիչ տրամադրելու համար, որին ի պատասխան «Վի

գրույ>> ՍՊԸ-ն թիվ 29106117 քրեական գործով Լուսինե Նազարի Գրիգորյանի թարգմանիչ է լիազորել՝ Արինե Հայկի Հարությունյանին:

Վերոգրյալի հիման վրա և ղեկավարվելով Հայաստանի Հանրապետության քրեական դատավարության օրենսգրքի 55-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Թիվ 29106117 քրեական գործով որպես թարգմանիչ ներգրավել հայերենից՝ ռուսերեն և ռուսերենից՝ հայերեն գրավոր ու բանավոր լեզուներին տիրապետող՝ Արինե Հայկի Հարությունյանին /ծնված 04.12.1954թ., աշխատում է <<Վի գրույ>> ՍՊԸ-ում, որպես լիազորված թարգմանիչ/:
2. Արինե Հայկի Հարությունյանին նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

**ՀԿԳ ԱՎԱԳ ՔՆՆԻՉ,
ԱՐԴԱՐԱԴԱՏՈՒԹՅԱՆ ՓՈԽԳՆԴԱԴԵՏ՝**



Վ.ՎԱՐԱՊԵՏՅԱՆ

Ծանոթացա որոշմանը՝



Ա. Հարությունյան



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՔՆՆՉԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵ
ԱՐԱԳԱԾՈՏՆԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ՔՆՆՉԱԿԱՆ ԿԱՐԶՈՒԹՅՈՒՆ

ք. Աշտարակ Ն. Աշտարակեցու հրապարակ 4

49/4 _____

„ 28 „ 02 2018թ

Տեղեկանք

Թիվ 29106117 քրեական գործով թարգմանիչ, <<ՎԻ ԳՐՈՒՊ>> ՍՊԸ-ի ներկայացուցիչ Արինե Հարությունյանը կապարել է բանավոր թարգմանություն հայերենից ռուսերեն և հակառակը վեց ժամ 40 րոպե րոպե տևողությամբ ՀՀ ՔԿ Արագածոտնի մարզային քննչական վարչությունում:

ՀԿԳ ԱՎԱԳ ՔՆՆԻՉ,
ԱՐԴԱՐԱԴԱՏՈՒԹՅԱՆ ՓՈՒՏԳՆԴԱՊԵՏ՝

Կ. Ս. ԿԱՐԱՊԵՏՅԱՆ

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
թարգմանիչ հրավիրելու մասին

27-ը հուլիսի 2017թ.

ք.Երևան

«Քննչական կոմիտեի Երևան քաղաքի էրեբունի և Նուբարաշեն վարչական շրջանների քննչական բաժնի ավագ քննիչ՝ արդարադատության մայրը՝ Գ.Խ.Ադամյանս վերանայելով թիվ 12183117 քրեական գործի նյութերը.

Պ Ա Ր Ջ Ե Ց Ի՝

2016թ. հուլիս ամսին փաստաբան Մուրադ Արարատի Ասրյանը լիազորագրի և այլ փաստաթղթերի վրա կեղծել է Մարիամ Ռոբերտի Ավետիսյանի ստորագրությունը, դրանք ներկայացրել է էրեբունի և Նուբարաշեն վարչական շրջանների ընդհանուր իրավասության դատարան, որի հետևանքով վերջինս կրել է խոշոր չափերի գույքային վնաս:

Դեպքի առթիվ 02.06.2017թ. «Նաստիկանության էրեբունու բաժնում» «Քր. օր.-ի 325-րդ հոդվածի 1-ին մասով հարուցվել է թիվ 12183117 քրեական գործը և նախաքննություն իրականացնելու համար ուղարկվել է էրեբունի և Նուբարաշեն վարչական շրջանների քննչական բաժին, կատարվում է նախաքննություն:

Նախաքննության ընթացքում պարզվել է, որ գործով տուժող՝ Մարիամ Ավետիսյանը չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին:

Նկատի ունենալով, որ Մարիամ Ավետիսյանը չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին, իսկ Արինե Հայկի Հարությունյանն ազատորեն տիրապետում են հայերեն և ռուսերեն գրավոր և բանավոր խոսքին, շահագրգռված չի գործի ելքով, ուստի ելնելով վերոգրյալներից և ղեկավարվելով «Քր. դատ. օր-ի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի՝

1. Թիվ 12183117 քրեական գործով «Վի Գրուպ» ՍՊԸ ընկերության թարգմանիչ Արինե Հայկի Հարությունյանին ներգրավվել որպես թարգմանիչ, նրան պարգաբանել «Քր. դատ. օր-ի 83 հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել «Քր. օր-ի 338 հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:
2. Որոշման մասին հայտնել Արինե Հարությունյանին:

Ավագ քննիչ

Գ.Խ.Ադամյան

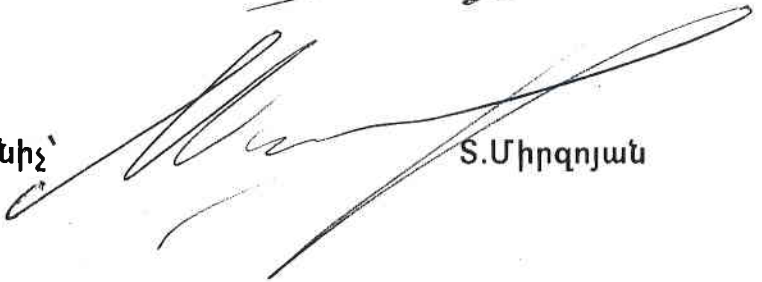
Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարգաբանվել են իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

Ա. Հարությունյան

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

Ես՝ ՀՀ քննչական կոմիտեի Երևան քաղաքի քննչական վարչության Էրեբունի
և Նուբարաշեն վարչական շրջանների քննչական բաժնի ավագ քննիչ Ս.Միրզոյանս,
վարույթիս թիվ 12183117 քրեական գործի շրջանակներում սույն տեղեկանքը
տրամադրում եմ առ այն, որ «Վի Գրուպ» ընկերության թարգմանիչ Արինե
Հարությունյանը կատարել է 43 ժամ տևողությամբ թարգմանություն հայերեն լեզվից
ռուսերեն:

Ավագ քննիչ՝



Ս.Միրզոյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

Թարգմանիչ ներգրավելու մասին

20 նոյեմբերի 2017թ.

ք. Երևան

ՀՀ քննչական կոմիտեի Շենգավիթ վարչական շրջանի քննչական բաժնի ավագ քննիչ, արդարադատության ավագ լեյտենանտ Լ. Յուլյանս, վերանայելով վարույթումս գտնվող թիվ 11858517 քրեական գործի նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

2017 թվականի հոկտեմբերի 19-ին՝ ժամը 14:00-ի սահմաններում, թիվ 52 երթուղային տաքսու մեջ, անհայտ անձը, Արշակունյաց-Քաղաքատունյաց պողոտաների հատման վայրի մոտ, նույն երթուղային տաքսու ուղևորուհի Նատալիա Անատոլիի Եգորովայի ուսապայուսակի միջից գաղտնի հափշտակել է նրա դրամապանակը, որի մեջ առկա է եղել 8300 ՀՀ դրամ գումար, 650 ՌԴ ռուբլի, <<ՎՏԲ Հայաստան բանկ>> ՓԲԸ-ի մեկ հատ <<Մաստեր>> և մեկ հատ <<Վիզա>> քարտեր, որից հետո Արշակունյաց պողոտայում գտնվող <<Հայէկոնոմբանկ>> ԲԲԸ-ի բանկոմատից, վերը նշված <<Մաստեր>> քարտի ապօրինի օգտագործմամբ, կանխիկացրել է 150.000 ՀՀ դրամ գումար:

Դեպքի առթիվ 2017 թվականի հոկտեմբերի 24-ին ՀՀ ոստիկանության Շենգավիթի բաժնում ՀՀ քրեական օրենսգրքի 177 հոդվածի 2-րդ մասի 3-րդ կետով հարուցվել է թիվ 11858517 քրեական գործը:

2017 թվականի հոկտեմբերի 31-ին որոշում է կայացվել թիվ 11858517 քրեական գործն ըստ ենթակայության ուղարկվելու մասին:

2017 թվականի նոյեմբերի 01-ին որոշում է կայացվել թիվ 11858517 քրեական գործը վարույթ ընդունելու մասին:

Նախաքննության ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել որպես տուժող Տատյանա Եգորովայի մասնակցությամբ կատարել քննչական գործողություններ, ով ազգությամբ ռուս է, գրում և կարդում է ռուսերեն լեզվով, իսկ հայերեն լեզվին չի տիրապետում:

Սկստի ունենալով, որ ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15 հոդվածի համաձայն քրեական դատավարությունը տարվում է հայերեն լեզվով, իսկ Արիմե Հարությունյանն ազատ տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզվին, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. օր-ի 15 և 83 հոդ. հոդ. պահանջներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն քրեական գործով որպես թարգմանիչ ներգրավել «Վի Գրուպ» ՍՊ ընկերության աշխատակից, ռուսերենի թարգմանիչ Արիմե Հարությունյանին ծնվ. 04.12.1954թ, բարձրագույն կրթությամբ, հայ, ՀՀ քաղաքացի, բն. ք.Երևան Սևաստոպոլյան 20/2 տուն:

2.Թարգմանիչ Արիմե Հարությունյանին ծանոթացնել և պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված նրա իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին, ինչպես նաև առանց քննիչի թույլտվության նախաքննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

ավագ քննիչ՝

Լ. Յուլյան

Որոշման հետ ծանոթացա

Ա. Հարությունյան

«20» 11 2017թ.

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Ն Ք

30.08.2018թ.

քաղ. Երևան

Տրվում է <<Վի Գրուպ>> ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Արինե Հայկի Հարությունյանին առ այն, որ նա ՀՀ քննչական կոմիտեի Երևան քաղաքի քննչական վարչության Շենգավիթ վարչական շրջանի քննչական բաժնում քննվող թիվ 11858517 քրեական գործով կատարել է 1 ժամ 50 րոպե բանավոր և գրավոր թարգմանություն հայերենից ռուսերեն և հակառակը:

Ավագ քննիչ՝



L. Յուլյան

Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ
Թարգմանիչ ներգրավելու մասին

02 հոկտեմբերի 2017թ.

ք. Երևան

« քննչական կոմիտեի Երևան քաղաքի քննչական վարչության Քանաքեռ-Զեյթուն վարչական շրջանի քննչական բաժնի քննիչ՝ Գ.Ռ. Հովսեփյանս քննարկելով վարույթիս թիվ 09180617 քրեական գործի նյութերը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

2017թ սեպտեմբերի 18-ի ժամը 12:30-ին Պարասյուրու Մահմուդի Օջրափոռազազին հաղորդում է ԿՎԵՆ, որ նույն օրը ժամը 10:20-ից մինչև 10:30-ը ընկած ժամանակահատվածում անհայտ անձը իրենց՝ Ազատության 2 շենքի 1-ին շքամուկքում բացահայտ հափշտակել է պարանոցի ոսկյա շղթան կախազարդով և դիմել փախուստի՝ պատճառելով 450.000 ՀՀ դրամ նյութական վնաս:

Դեպքի առթիվ 2017 թվականի սեպտեմբերի 23-ի ՀՀ ոստիկանության Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնում ՀՀ քրեական օրենսգրքի 176-րդ հոդվածի 1-րդ մասով հարուցվել է թիվ՝ 09180617 քրեական գործը:

25.09.2017թ-ին թիվ՝ 09180617 քրեական գործը ստացվել է Քանաքեռ-Զեյթուն վարչական շրջանի քննչական բաժնի և կատարվել նախաքննություն:

Նախաքննության ընթացքում պարզվել է, որ ԿՎԵՆ-ը Պարասյուրու Մահմուդի Օջրափոռազազը վարժ չի փորապետում հայերեն բանավոր և գրավոր լեզվին, այլ ազատորեն փորապետում է ռուսերեն բանավոր և գրավոր լեզվին, ուստի ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 55-րդ և 83-րդ հոդվածի պահանջներով:

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Վարույթիս թիվ 09180617 քրեական գործով որպես թարգմանիչ ներգրավել « Վի Գրուպ » ՍՊ ընկերության աշխատակից՝ թարգմանչուհի Արինե Հայկի Հարությունյանին /անձնագիր AN 0745803, Կրված 09.12.2013թ. 001-ի կողմից/, որին պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83 հոդվածով և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Քանաքեռ-Զեյթուն վարչական շրջանի քննչական բաժնի քննիչ՝



Գ.Ռ. Հովսեփյան

Որոշման հետ ծանոթացա, իմ իրավունքները և պարտականությունները ինձ պարզաբանված են Թարգմանիչ՝



1 Ն. Կարամյան

« 02 » 10 2017թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
Թարգմանիչ ներգրավելու մասին

22 դեկտեմբերի 2017թ.

ք. Երևան

«Քննչական կոմիտեի Երևան քաղաքի քննչական վարչության Քանաքեռ-Զեյթուն վարչական շրջանի քննչական բաժնի քննիչ՝ Գ.Ռ.Հովսեփյանս քննարկելով վարույթիս թիվ 09180617 քրեական գործի նյութերը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի

2017թ սեպտեմբերի 18-ի ժամը 12:30-ին Պարասպուր Մահմուդի Օջրափոռազագին հաղորդում է ԿՎԵ, որ նույն օրը ժամը 10:20-ից մինչև 10:30-ը ընկած ժամանակահատվածում անհայտ անձը իրենց՝ Ազատության 2 շենքի 1-ին շքամուտքում բացահայտ հափշտակել է պարանոցի ոսկյա շղթան կախազարդով և դիմել փախուստի՝ պարճառելով 450.000 ՀՀ դրամ նյութական վնաս:

Դեպքի առթիվ 2017 թվականի սեպտեմբերի 23-ի ՀՀ ոստիկանության Քանաքեռ-Զեյթունի բաժնում ՀՀ քրեական օրենսգրքի 176-րդ հոդվածի 1-րդ մասով հարուցվել է թիվ՝ 09180617 քրեական գործը:

25.09.2017թ-ին թիվ՝ 09180617 քրեական գործը սրացվել է Քանաքեռ-Զեյթուն վարչական շրջանի քննչական բաժնի և կատարվել նախաքննություն:

Նախաքննության ընթացքում պարզվել է, որ Կոմիտեի Պարասպուր Մահմուդի Օջրափոռազագը վարժ չի փրապետում հայերեն բանավոր և գրավոր լեզվին, այլ ազատորեն փրապետում է ռուսերեն բանավոր և գրավոր լեզվին, ուստի ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 55-րդ և 83-րդ հոդվածի պահանջներով:

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Վարույթիս թիվ 09180617 քրեական գործով որպես թարգմանիչ ներգրավել «Վի Գրուպ» ՍՊ ընկերության աշխատակից՝ թարգմանիչ Վահագն Մերուժանի Ղազարյանին /անձնագիր AM 0755433 փրված 04.06.2012թ. 009-ի կողմից/, որին պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83 հոդվածով և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Քանաքեռ-Զեյթուն վարչական շրջանի քննչական բաժնի քննիչ՝



Գ.Ռ.Հովսեփյան

Որոշման հետ ծանոթացա, իմ իրավունքները և պարտականությունները ինձ պարզաբանված են Թարգմանիչ՝



<< 22 >> 12 2017թ.

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

«Քննչական կոմիտեի Երևան քաղաքի քննչական վարչության Քանաքեռ-Զեյթուն վարչական շրջանի քննչական բաժնի քննիչ Գ.Ռ.Հովսեփյանս տալիս եմ սույն տեղեկանքն այն մասին, որ վարույթի թիվ 09180617 քրեական գործով «Վի Գրուպ» ՍՊ ընկերության աշխատակից՝ թարգմանչուհի Արինե Հայկի Հարությունյանին, 2017թ. հոկտեմբերի 2-ին ներգրավվել է որպես թարգմանիչ և սույն գործի շրջանակներում կատարել է ռուսերենից հայերեն և հակառակը բանավոր թարգմանություն 6 ժամ:

Քննիչ,
արդարադատության գնդապետ



Գ.Ռ.Հովսեփյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

Գործին թարգմանիչ մասնակից դարձնելու մասին

20-րդ հունիսի 2017 թվական

ք. Մասիս

«Քննչական կոմիտեի Արարատի մարզային քննչական վարչության ՀԳԳ ալյաթ թնիչ արդարադատության մայր Շ.Ս.Խաչատրյանս, քննարկելով վարույթում քննվող թիւ 44104117 քրեական գործի նյութերը

Պ Ա Ր Չ Ե Ց Ի

2017 թվականի օգոստոսի 30-ին Երևան քաղաքի բնակիչ Հենրիխ Համետի Բախշյանը հարձուգում է ներկայացրել Մասիս քննչական բաժին այն մասին, որ 2010 թվականի հունվար ամսին Արարատի մարզի Հովտաշատ համայնքի ղեկավար Ս.Սևրոսյանը Մասիսի նոտարական գրասենյակ ներկայացնելու համար տվել է թիվ 50 տեղեկանք այն մասին, որ Հովտաշատ գյուղի Բաղրամյանի փողոցի 18-րդ տան նեկանանատեր, հասցուցյալ Մարուսյա Բախշյանի ժառանգներ են հանդիսանում Ալբերտ Վաղիմիր և Պողոս Բախշյանները, իսկ որպես ժառանգ հանդիսացող Համետ Բախշյանի տվյալները չի նշվել, և այդ տեղեկանքի հիման վրա Մասիսի նոտարի կողմից նրանց տրվել է ըստ օրենքի ժառանգության իրավունքի վկայագիր, ինչի հիման վրա էլ Ալբերտ, Վաղիմիր և Պողոս Բախշյանները ստացել են իրանանեկականության իրավունք նշված անշարժ գույքի նկատմամբ, այնուհետև 17.01.2013թ. Ալբերտ, Վաղիմիր և Պողոս Բախշյաններն այդ անշարժ գույքը նվիրատվությամբ հասցնել են Ալբերտ Բախշյանի որդուն՝ Սամվել Բախշյանի, ընդ որում Վաղիմիր Բախշյանն իր մոտ առկա հիվանդությունների պայմաններում, չի գրտակցել կատարված գործողության /նվիրատվության/ բնույթը:

Պեսքի առթիվ 11.09.2017թ. որոշմամբ ՀՀ քրեական օրենսգրքի 325-րդ հոդվածի էին մասով հարուցվել է թիվ 44104117 քրեական գործը և կատարվում է նախաքննություն:

Քրեական գործով անհրաժեշտություն է առաջացել որպես վկա հարցաքննել Արարատի մարզի Հովտաշատ գյուղի բնակիչ Վաղիմիր Պողոսի Բախշյանին, սակայն պարզվել է, որ Վաղիմիր Բախշյանը չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին, այլ տիրապետում է ռուսերեն գրավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտություն է առաջացել նրա հետ քննչական գործողություններ կատարելու համար մասնակից դարձնել «Կի Գրուպ» ՍՊԸ աշխատակից, ռուսերեն լեզվի թարգմանիչ Մարտինա Մարտինի Սակարյանին /անձնագիր AN 0743937, ՀՀ քաղաքացի, իրաջվարված է ք.Մասիս 3-րդ թաղամաս 3-րդ շենք 16 բնակարան/, ով տիրապետում է ռուսերեն ու հայերեն գրավոր լեզուներին:

Նկատի ունենալով վերոգրյալը և այն, որ ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ հոդվածի 1-ին մասի համաձայն «Հայաստանի Հանրապետությունում քրեական դատավարությունը տարվում է հայերեն լեզվով», ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ, 55-րդ հոդվածի 4-րդ մասի 12-րդ կետով և 83-րդ հոդվածներով,

1. Վարույթումն քննվող թիվ 44104117 քրեական գործով որպես ուղևորներն ինքն թարգմանիչ՝ Մարտինա Մարտինի Մակարյանին մասնակից դարձնել որպես վկա՝ սկսող միտ Պողոսի Բախշյանի հարցաքննությանը:

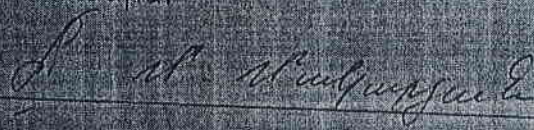
2. Մարտինա Մարտինի Մակարյանին պարզմամբնել է ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված թարգմանիչի իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 333-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

ՀԿԳ ապագ քննիչ



Շ. Ա. Խաչատրյան

Որոշմանը ծանուցացա, պարզաբանվել է ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված իմ իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 333-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:


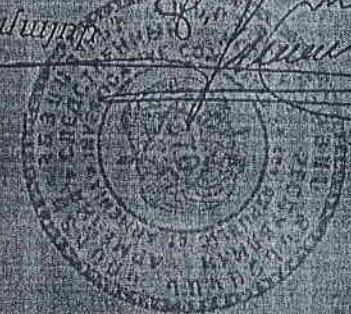


Տ Ե Դ Ե Գ Ս Ն Բ

Եւ 22 քննչական կոմիտեի Արարատի մարզային քննչական վարչության
299 ափազ քննիչ, արդարադատության մայր Շ.Ս.Խաչատրյան, տալիս էմ
տալն տեղեկանքն այն մասին, որ վարույթում քննվող թիվ 44104117 քրեական
գործով <<Վի Գրուպ>> ՍՊԸ աշխատակից, Մարտինա Մարտինի Մակարյանը
/անձնագիր AN 0743937, 22 քաղաքացի, հաշվառված է ք.Մասիս 3-րդ
թաղամաս 3-րդ շենք 16 բնակարան/ 2017 թվականի հոկտեմբերի 20-ին
մասնակցել է մկադի հարցաքննությանը կատարելով թարգմանություն
հայերենից ռուսերեն և հակառակը, Թարգմանիչի փաստացի գրադասության
սկիզբը՝ ժամը 15⁰⁰-ն, ավարտ՝ 16⁰⁰-ը:

Տեղեկանքը տրվում է ներկայացնել <<Վի Գրուպ>> ՍՊԸ:

Արարատի մարզային քննչական վարչության
299 ափազ քննիչ, արդարադատության մայր
20.10.2017թ.



Շ.Ս.Խաչատրյան

ՈՐՈՇՈՒՄ
Քրեական ճանաչողական

2017թ.

Գ. Սիմոնյան

«Քրեական կոմիտեի երևան քաղաքի քննչական ժողովության կենտրոնական օրոշման մարտնչի շրջանների քննչական դաժնի քննիչ Գ. Սիմոնյանը, մեղադրվելով կոմպլեքսային գործող թիվ 13117017 քրեական գործի նկատմամբ»

Պ Ա Ր Չ Ե Ց Ի

2017 թվականի հոկտեմբերի 10-ին, ժամը 20:00-ից մինչև ժամը 23:00-ն ըսկան ճանաչողական դաժնում անհայտ անցողիկ կենտրոնական միջոցի գործարարները մոտոբեռնարկի վականի միջուկը վնասելու եղանակով, բացել է Երևան քաղաքի Սնտրոնկա խողոցի 40-րդ շենքի 4Ա բնակարանի մուտքի ոտոզը, ապօրինի մուտք է գործել բնակարանի և անտեղից՝ արդեն հակադրվել է իրաքի Հանրապետության քաղաքացու Ջալար Ջալոլ Մոհամմեդ Ջեբարի, պնտրանող, 70 ԱՄՆ դոլարին հավանոք 33 569 «Քրան արժողության <<Կոմեդիեն>> տեսակի օժանելիք, Բավար Մրգար Մոհամմեդ Ջեբարիին արտականող 50 000 «Քրան կանիոկ» ուժար, 10 000 «Քրան արժողության արժողության <<Մոնկ քանկ>> տեսակի և 70 ԱՄՆ դոլարին հավանոք 47 956 «Քրան արժողության <<Երմեն>> տեսակի օժանելիք ընդհանուր պատճանոզում, գ. ախ. կանտի հասնող 175 094 «Քրանի գույքայինովան»:

Ուստի առախ 11.10.2017թ. «Քրեական կոմիտեի երևան քաղաքի քննչական ժողովության կենտրոնական օրոշման մարտնչի վարչական շրանների քննչական դաժնում» «Քրեական օրենսդրի 177-րդ հոդվաժի 3-րդ մադի 1.1-ին կետով հարողվել է թիվ 13117017 քրեական գործի կադարվում է սախաքսնություն:

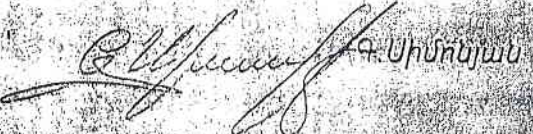
Քրեական գործի քննության ընթացքում անհրաժեշտ գործողություններ կատարելու համար, մայնավորապես կոտոզներ Բավար Մրգար Մոհամմեդ Ջեբարիին և Ջալի Ջալոլ Մոհամմեդ Ջեբարի հետ անհրաժեշտ քննչական գործողություններ կատարելու համար, անհրաժեշտ է սեղորավել «Վի Գրում» ՍՊ ընկերության քրոտրեն լեզվի թարգման Հայասն Թամոյանին:

Նկարի ունենաղվ վերոգրյաղ և այն, որ քրեական ղակակարությունը տարվում է հայերեն լեզվով, ուստի ղեկավարվելով «Քր. դալ. օր-ի 16, 55 և 83 հոդվաժներով»:

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

Վարություն քննվող թիվ 13117017 քրեական գործով թարգման ճանաչել Հայասն Թամոյանին:

Թարգման Հայասն Թամոյանին պարգարանել «Քր. դալ. օր-ի 83 հոդվաժով նախադնավաժ թարգմանի իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացնել «Քր. օր-ի 338 հոդվաժով նախադնավաժ պարտականադրության մասին»:

Բնիչ:  Գ. Սիմոնյան

27.02.2018.

Տեղեկանք

ՀՀ Քննչական Կոմիտեի Երևան քաղաքի Կենտրոն և Նոր-Մարաշ Վարչական շրջանների քննչական բաժնի քննի՝ արդարադատության լեյտենանտ Ա.Գ.Հախինյան, թիվ 13117017 քրեական գործով, որպես թարգման ներգրավվել էմ Հասան Մախմուդի Թամոյանին, որը 2018 թվականի փետրվարի 27-ին ժամը 9:30-ից մինչև 12:00 գտնվել և մասնակցել է թարգմանությանը ինձ մոտ:

Քննիչ՝



Ա.Գ.Հախինյան

23.02.2018

Տեղեկանք

ՀՀ Քննչական Կոմիտեի Երևան քաղաքի Կենտրոն և Նոր-Մարաշ Վարչական շրջանների քննչական բաժնի քննի՝ արդարադատության լեյտենանտ Ա.Գ.Հախինյանս, թիվ 13117017 քրեական գործով, որպես թարգման ներգրավվել եմ Հասան Մախմուդի Թամոյանին, որը 2018 թվականի փետրվարի 23-ին ժամը 12:00-ից մինչև 16:00 գտնվել և մասնակցել է թարգմանությանը հնձ մոտ:

Քննիչ՝



Ա.Գ.Հախինյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
Թարգմանիչ ներգրավելու մասին

« 05 » օգոստոսի 2017թ

ք. Արմավյան

ՀՀ քննչական կոմիտեի Արմավյանի քննչական բաժնի քննիչ՝ Տ.Միրզոյանս,
վերանայելով վարույթում գտնվող թիվ 20110317 քրեական գործի նյութերը

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

2017 թվականի հուլիսի 29-ին՝ ժամը 15:30-ի սահմաններում, անհայտ անձը, կոտրելով Անդրեյ Վալենտինի Յարենչուկին պատկանող, Կոտայքի մարզի Գառնի գյուղի Գ. Մարգարյանին փողոցում կայանված «KIA SPORTAGE» մակնիշի 17 D 009 AM հաշվառման համարանիշի ավտոմեքենայի հետևի աջ դռան փոքր ապակին, սրահից գաղտնի հափշտակել է Օլգա Վլադիսլավի Պոլովեցին պատկանող կանացի պայուսակը, որի մեջ եղել է երկու հատ անձնագիր, բանկային քարտեր, 500 ԱՄՆ դոլլար և Ալեքսանդր Իվանի Գավրիլինին պատկանող՝ երկու հատ՝ «IPHONE 5S» և «IPHONE 6» մոդելի բջջային հեռախոսներ՝ Օ. Պոլովեցին և Ա. Գավրիլինին ընդհանուր պատճառելով խոշոր չափի՝ 576.000 ՀՀ դրամի գույքային վնաս:

Դեպքի առթիվ 29.07.2017թ-ին ՀՀ ԲԿ Կոտայքի մարզային քննչական վարչության Արմավյանի քննչական բաժնում ՀՀ քրեական օրենսգրքի 177-րդ հոդվածի 2-րդ մասի 2-րդ կետով և 324-րդ հոդվածի 1-ին կետով հարուցվել է թիվ 20110317 քրեական գործը:

Նախաքննության ընթացքում պարզվել է, որ Օլգա Վլադիսլավի Պոլովեցը, Ալեքսանդր Իվանի Գավրիլինը և Անդրեյ Վալենտինի Յարենչուկը չեն տիրապետում քրեական դատավարության լեզվին:

Նկատի ունենալով այն հանգամանքը, որ քրեական գործի նյութերը անհրաժեշտ է թարգմանել ռուսերեն, ուստի ելնելով վերագրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ, 55-րդ և 83-րդ հոդվածներով:

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն քրեական գործով որպես թարգմանիչ հրավիրել «ՎԻ ԳՐՈՒՊ» ՍՊԸ-ի աշխատակից Արինե Հայկի Հարությունյանին, ով ազատորեն տիրապետում է հայերեն և ռուսերեն լեզուներին:

2. Արինե Հայկի Հարությունյանին պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված նրա իրավունքները և պարտականությունները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ԲԿ Արմավյանի քննչական բաժնի քննիչ՝

S. Միրզոյան

Սույն որոշմանը ծանոթացա, ինձ բացատրվեցին իմ իրավունքները և պարտականությունները և նախազգուշացվեցի սխալ կատարվող թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

Ա. Հարությունյան

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Ն Ք

Ես՝ ՀՀ ՔԿ Կոտայքի մարզային քննչական վարչության Արուսյանի քննչական բաժնի քննիչ, արդարադատության ավագ լեյտենանտ՝ Տ. Սիրգոյանս, տալիս եմ սույն տեղեկանքն այն մասին, որ վարույթումս քննվող թիվ 20110317 քրեական գործով «ՎԻ ԳՐՈՒՊ» ՍՊ ընկերության աշխատակից՝ թարգմանիչ Արինե Հայկի Հարությունյանն, 2017 թվականի օգոստոսի 5-ին կատարել է հայերենից ռուսերեն բանավոր թարգմանություն՝ 6 ժամ տևողությամբ:

ՀՀ ՔԿ Արուսյանի քննչական բաժնի քննիչ,
արդարադատության ավագ լեյտենանտ՝



Տ. Սիրգոյան

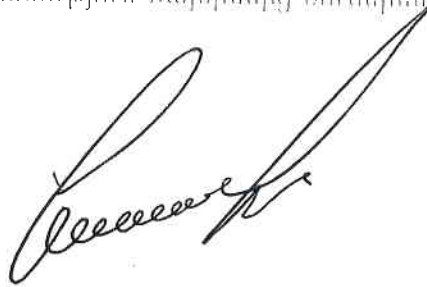
Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Ն Ք

24.10.2017թ

ք.Արավյան

Սույն տեղեկանքը տրվում է Վ.Ի. Գրուպ ՄԳԸ ի թարգմանիչ Արինե Հարությունյանին, ով ՀՀ բնչական կոմիտեի Արավյանի բնչական բաժնում բնվող թխվ 20110317 քրեական գործով կատարել է թարգմանություն հայերենից օտարերեն և հավաստվել ժամը 16:00 ից մինչև 18:00-ն:

Ավագ բնիչ



Ն.Մեղիկյան

Տեղեկանք

Տրվում է <Վի Գրուպ> ՍՊ ընկերության աշխատակից Արինե Հարությունյանին, որ նա թիվ 20110317 քրեական գործով կատարել է հայերենի ուսանելու բանավոր թարգմանություն՝ 4 ժամ տևողության:

ՀՀ ՔԿ Արտվանի քննչական
բաժնի քննիչ՝



Տ.Ռ.Միրզոյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
Թարգման ճանաչելու մասին

«23» 02. 2017թ.

ք. Երևան

«Քննչական Կոմիտեի Երևան քաղաքի քննչական վարչության Երևան քաղաքի Կենտրոն և Նորք-Մարաշ վարչական շրջանների քննչական բաժնի ավագ քննիչ՝ Հ.Ա.Համբարձումյանս, վերանայելով թիվ 13832516 քրեական գործի նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի՝

2016թ. նոյեմբերի 30-ին, ժամը 20:00-ին, ՀՀ ոստիկանության Կենտրոնական բաժնում հաղորդում է տվել Հայկանուշ Պողոջանն այն մասին, որ իր ծանոթ Գևորգ Լյովայի Սարոյանը, որդուն աշխատանքի տեղավորելու պատրվակով, խաբեությամբ և իր վստահությունը չարաշահելով, 2015թ. ամռանը Երևան քաղաքի Եր.Քոչար 15 հասցեում, մաս-մաս ստացել է 3500 ԱՄՆ դոլարին համարժեք 1.652.770 ՀՀ դրամ գումար, սակայն այդ ուղղությամբ որևէ գործողություն չկատարելով չի վերադարձրել նշված գումարը և հափշտակել է այն:

Դեպքի առթիվ 09.12.2016թ. ՀՀ քրեական օրենսգրքի 178-րդ հոդվածի 2-րդ մասի 2-րդ կետով Կենտրոն և Նորք-Մարաշ վարչական շրջանների քննչական բաժնում հարուցվել է թիվ 13832516 քրեական գործը, կատարվում է նախաքննություն:

Քրեական գործի քննության ընթացքում անհրաժեշտ գործողություններ կատարելու համար անհրաժեշտ է ներգրավել «Վի Գրուպ» ՍՊ ընկերության թարգման՝ Արինե Հարությունյանին:

Նկատի ունենալով վերոգրյալը և այն, որ քրեական դատավարությունը տարվում է հայերեն լեզվով, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քր. դատ. օր-ի 15, 55 և 83 հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի՝

1. Վարույթումս քննվող թիվ 13832516 քրեական գործով թարգման ճանաչել Արինե Հարությունյանին:
2. Թարգման Արինե Հարությունյանին պարզաբանել ՀՀ քր. դատ. օր-ի 83 հոդվածով նախատեսված թարգմանի իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացնել ՀՀ քր. օր-ի 338 հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Ավագ քննիչ՝



Հ.Ա.Համբարձումյան

Որոշմանը ծանոթացա, պարզաբանվել է ՀՀ քր. դատ. օր-ի 83 հոդվածով նախատեսված իմ իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սուտ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քր. օր-ի 338 հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝



Ա.Հարությունյան

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

Տրվում է առ այն, որ ՀՀ քննչական կոմիտեի Երևան քաղաքի քննչական վարչության Կենտրոն և Նորք-Մարաշ վարչական շրջանների քննչական բաժնում քննվող թիվ 13832516 քրեական գործով «Վի Գրուպ» ՍՊ ընկերության թարգմանիչ՝ Արինե Հարությունյանը կատարել է ընդհանուր 5 ժամ 20 րոպե ուսերեն լեզվով բանավոր թարգմանություն:

Ավագ քննիչ՝



Հ. Ա. Համբարձումյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
Թարգմանիչ ներգրավելու մասին

02-ը փետրվարի 2018թ.

ք. Երևան

«Քննչական կոմիտեի Երևան քաղաքի քննչական վարչության Շենգավիթ վարչական շրջանի քննչական բաժնի ավագ քննիչ Հ.Ա.Քյասինյանս, վերանայելով թիվ 11151718 քրեական գործի նյութերը,

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի՝

08.01.2018թ Օֆեյա Սեդրակի Հարությունյանը հաղորդում, իսկ հետո բացատրություն է տվել այն մասին, որ 26.12.2017թ-ին, ժամը 14:30-ի սահմաններում ք.Երևան, Մանթաշյան փողոցի 1/2 հասցեում գտնվող /Առաքելություն Հայաստան/ Շենգավիթ համայնքի կենտրոնում, սոցիալապես անապահով ապրող մարդկանց նվերներ բաժանելու ընթացքում Անահիտ Աբրահամի Աբրահամյանը հրել է իրեն, որի հետևանքով ընկել է գետնին և համաձայն դատաբժշկական փորձագետի թիվ 0011 եզրակացության ստացել է աջ բազկի շրջանի արյունազեղման և աջից երրորդ կողմերի կտրվածքի ձևով առողջությունը տևական ժամանակով քայքայող միջին ծանրության վնաս:

Փաստի առթիվ 16.01.2018թ-ին ՀՀ քրեական օրենսգրքի 121-րդ հոդվածի 1-ին մասով հարուցվել է թիվ 11151718 քրեական գործը:

Պարզվել է, որ գործով տուժող Օֆեյա Հարությունյանը չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին, տիրապետում է ռուսերեն գրավոր ու բանավոր լեզվին:

Նկատի ունենալով, որ Օֆեյա Հարությունյանը չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին, այլ տիրապետում է ռուսերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռնել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենքով սահմանված իր իրավունքները:

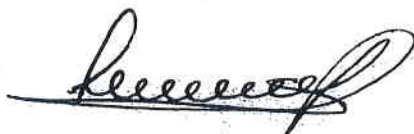
Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով,

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի՝

1. Որպես թարգմանիչ հրավիրել «Վի Գրուպ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Արինե Քաջիկի Մինասյանին, ով ազատորեն տիրապետում է ռուսերեն և հայերեն գրավոր ու բանավոր լեզվին, կարող է կատարել թարգմանություն հայերենից ռուսերեն և հակառակը, գործով չշահագրգռված անձ է:

2. Թարգմանիչ Ա.Մինասյանին պարզաբանել իր պարտականությունները և իրավունքները, նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով սահմանված պատասխանատվության վերաբերյալ, որի մասին նրան հայտնել ստորագրությամբ:

Ավագ քննիչ՝



Հ.Ա.Քյասինյան

Սույն որոշումը ինձ հայտնվել է, նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին: Միաժամանակ ինձ պարզաբանել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված թարգմանիչի պարտականություններն ու իրավունքները:

Թարգմանիչ՝



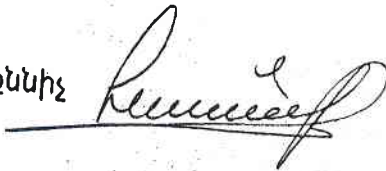
Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Ն Ք

16.02.2018թ

ք.Երևան

ՀՀ ՔԿ Շենգամիթ վարչական շրջանի քննչական բաժնում քննվող թիվ 11151718 քրեական գործով /ՎԻ Գրուպ/ ՍՊ ընկերության թարգմանիչ Արմինե Մինասյանի կողմից կատարվել է 9 ժամ թարգմանություն հայերեն լեզվից ռուսերեն և հակառակը:

Ավագ քննիչ



Հ.Ա.Քյասինյան

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Ն Ք

19-ը հուլիսի 2018թ

ք.Երևան

Տրվում է /Վի Գրուպ/ ՍՊԸ-ի թարգմանչուհի Արմինե Մինասյան առ այն, որ նա 19.հուլիսի 2018թ-ին ժամը 15:55-ից մինչև 17:00-ն Շենգավիթ վարչական շրջանի քննչական բաժնում քննվող թիվ 11151718 քրեական գործով մասնակցել է, որպես թարգմանիչ:

Ավագ քննիչ

 Լ.Ա.Քյատինյան

Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ

Գործին թարգմանիչ մասնակից դարձնելու մասին

17-ր հունվարի 2018թ.

ք. Մասիս

ՀՀ քննչական կոմիտեի Արարատի մարզային քննչական վարչության ավագ քննիչ Մ. Ա. Գաբրիելյանս, վերանայելով վարույթումս քննվող թիվ 44178617 քրեական գործի նյութերը,

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

2017թ. հոկտեմբերի 20-ին անհայտ անձը Արարատի մարզի Հայանիստ գյուղի սկզբնամասում իջնելով Գայանե Ստեփանի Գևորգյանի վարած „ԿԻԱ,, մակնիշի 989 OR 61 հ/հ ավտոմեքենայից՝ ետևի նստատեղից զաղտնի հափշտակել է վերջինիս պատկանող պայուսակը, որի մեջ եղել է Գ. Գևորգյանի անձնագիրը, վարորդական վկայականը, 1.500 ԱՄՆ դոլար, 5.000 ՌԴ ռուբլի և 200.00 0ՀՀ դրամ գումար՝ պատճառելով մոտ 1.300.000 ՀՀ դրամի նյութական վնաս:

Դեպքի առթիվ 30.10.2017թ. որոշմամբ ոստիկանության Մասիսի բաժնում ՀՀ քրեական օրենսգրքի 177-րդ հոդվածի 2-րդ մասի 2-րդ կետով և 324 -րդ հոդվածի 1-ին մասով հարուցվել է թիվ 44178617 քրեական գործը:

02.11.2017թ. քրեական գործի նախաքննության կատարումը Արարատի մարզային քննչական վարչության Մասիսի քննչական բաժնի պետի կողմից հանձնարարվել է ինձ:

Քրեական գործով անհրաժեշտություն է առաջացել որպես վկա հարցաքննել Իրանի Իսլամական Հանրապետության Թեբրան քաղաքի Ռահահան թաղամասի դահմեթրի պողոտա 477-րդ շենքի 1-ին բնակարանի բնակիչ Սեյդհամիդ Սեյեդ Հադի Մուսավիհանսադեղիներ, սակայն պարզվել է, որ վերջինս չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին, այլ տիրապետում է պարսկերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտություն է առաջացել նրա հետ քննչական գործողություններ կատարելու համար որպես թարգմանիչ մասնակից դարձնել „ՎԻ Գրուպ „ ՍՊԸ-ի աշխատակից պարսկերեն լեզվի թարգմանիչ Հրանուշ Մկրտիչի Թախմասյանին /անձնագիր AN 0780981, ՀՀ քաղաքացի, հաշվառված է Արագածոտնի մարզ ք.Աշտարակ Բաֆնու փողոց 54-րդ տուն /, ով տիրապետում է պարսկերեն ու հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին:


Նկատի ունենալով վերոգրյալը և այն, որ ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ հոդվածի 1-ին մասի համաձայն՝ «Հայաստանի Հանրապետությունում քրեական դատավարությունը տարվում է հայերեն լեզվով», ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ, 55-րդ հոդվածի 4-րդ մասի 12-րդ կետով և 83-րդ հոդվածներով,

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Վարույթումս քննվող թիվ 44178617 քրեական գործով Հրանուշ Մկրտիչի Թախմասյանին որպես պարսկերեն լեզվի թարգմանիչ մասնակից դարձնել վկա Սեյդհամիդ Սեյեդ Հադի Մուսավիհանսադեղիի հարցաքննությանը:

2. Հրանուշ Մկրտիչի Թախմասյանին պարգարանել է ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված թարգմանիչի իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Ավագ քննիչ՝

 Ս. Ա. Գարրիեյան

Որոշմանը ծանոթացա, պարգարանվել է ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված իմ իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացվել եմ ականախտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

 Հ. Մ. Թախմասյան

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Ն Ք

ԵՍ՝ ՀՀ քննչական կոմիտեի Արարատի մարզային քննչական վարչության ակտի
քննիչ Մ. Ա. Գաբրիելյան, տալիս են սույն տեղեկանքն այն մասին, որ վարույթում
քննվող թիվ 44178617 քրեական գործով Վի Գրուպ, ՄՊԸ-ի աշխատակից,
այարուկերեն լեզվի թարգմանիչ Հրանուշ Մկրտիչի Թախմալյանին /անձնագիր
AN-0780981, ՀՀ քաղաքացի, հաշվառված է Արագածոտնի մարզ ք. Աշտարակ
Բաճճու փողոց 54-րդ տան, մասնակցել է վկաներ Բորոշ Սահմիրի Սուլեի
Հաջինի և Աեյրիհամի Աեյեղ Հարի Մուսալիանաարեղիերի հարցաքննությանը
կատարելով թարգմանություն հայերենից պարսկերեն և հակառակը՝ ընդհանուր 4
ման գբարկվածություն:

Տեղեկանքը տրվում է ներկայացնել, Վի Գրուպ, ՄՊԸ:



Ավագ քննիչ՝

Մ. Ա. Գաբրիելյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
քրեական գործով թարգման ներգրավելու մասին

29.01.2018թ.

ք. Երևան

ՀՀ քննչական կոմիտեի Երևան քաղաքի վարչական շրջանի քննչական վարչության Արաբկիր վարչական շրջանի քննչական բաժնի քննիչ, արդարադատության ավագ լեյտենանտ, Ա.Հ.Ալեքսանյանս քննարկելով վարույթիս թիվ 14961017 քրեական գործի նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Յ Ի

2017թ. դեկտեմբերի 14-ին՝ ժամը 09:40-ից մինչև 09:45-ն ընկած ժամանակահատվածում, անհայտ անձը՝ Երևան քաղաքի Գրիբոյեդով 2/2 հասցեում կայանված Հասմիկ Աշոտի Ավետսիյանի Մերսեդես C180 մակնիշի 30 VS 001 հ/հ ավտոմեքենայի առևտրային առանցքի և քրեական նյութերի կոտրելու եղանակով՝ ավտոմեքենայի սրահից գողացել է Հասմիկ Ավետսիյանի 15.000 ՀՀ դրամ արժողության պայուսակը, որի մեջ եղել են վերջինիս անձնագիրը, նույնականացման և սոցիալական քարտերը, 5.000 ՀՀ դրամ արժողության դրամապանակար, կուտակային, զեղճային և բանկային քարտերը և 62.000 ՀՀ դրամ գումար՝ նրան պատճառելով ընդհանուր առմամբ 92.000 ՀՀ դրամի նույթական վնաս :

Դեպքի առթիվ 22.12.2017թ. ՀՀ ոստիկանության Արաբկիրի բաժնում ՀՀ քրեական օրենսգրքի 177-րդ հոդվածի 2-րդ մասի 3-րդ կետով և 324-րդ հոդվածի 1 -ին մասով հարուցվել է թիվ 14961017 քրեական գործը, որը ենթակայության կարգով ուղարկվել է Արաբկիր վարչական շրջանի քննչական բաժնի:

Նախաքննությամբ պարզվել է, որ վկա Նանա Բլինչնայի Բյաբուխան չի տիրապետում ՀՀ դատավարական գրավոր լեզվին, սակայն տիրապետում է ռուսերեն բանավոր և գրավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է նրան հնարավորություն ընձեռել թարգմանի օգնությամբ իրականացնելու օրենքով սահմանված իրավունքները:

Ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ հոդվածի 1-րդ մասի պահանջներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Յ Ի

1. Թիվ 14961017 քրեական գործով որպես թարգմանիչ ներգրավել „ՎԻ ԳՐՈՒՊ“, ՄՊԸ-ի թարգմանիչ Վահագն Մերուժանի Ղազարյանին, ով ունի բարձրագույն կրթություն, անցել է ռուսերեն լեզվի վերապատրաստման դասընթացներ՝ թարգմանչական աշխատանքներ իրականացնելու համար, ազատորեն տիրապետում է ինչպես ռուսերեն, այնպես էլ ՀՀ քրեական դատավարության /հայերեն/ գրավոր և բանավոր լեզվին:
2. Վահագն Ղազարյանին պարգարանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված թարգմանիչ իրավունքներն ու

պարտականությունները, ինչպես նաև նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Քննիչ՝



Ա. Աղեքսանյան

Շանթթացա թարգմանչի իրավունքներին և պարտականություններին, նախազգուշացվել են ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

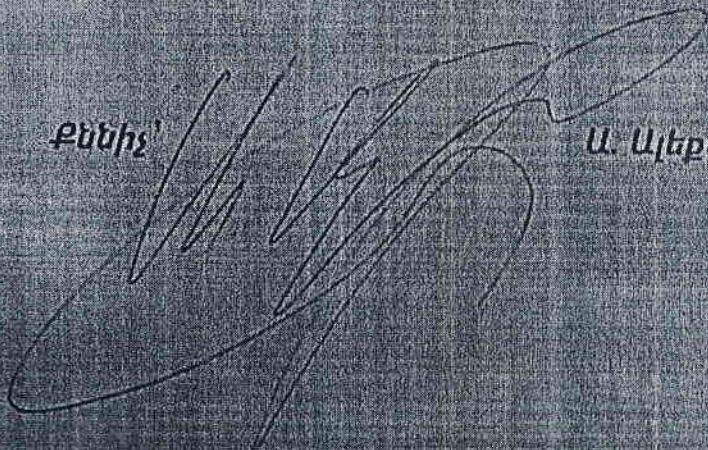
 
« 29 » հունիս/այ 2018թ.

ՏԵՂԵԿԱՆՔ

ք. Երևան

ՀՀ քննչական կոմիտեի ԵՔԲՎ Արարկիր վարչական շրջանի քննչական բաժնի քննիչ՝ Ա. Ալեքսանյան, կազմեցի սույն տեղեկանքն այն մասին, որ վարույթումս քննված թիվ 14961017 քրեական գործով որպես թարգմանիչ ներգրավված «Վի Գրուպ» ՍՊ ընկերության թարգմանիչ՝ Վահագն Ղազարյանը կատարել է ոռանդներից հայերեն և հակառակը բանավոր թարգմանություն՝ 1 ժամ կոնտրոլամբ:

քննիչ՝



Ա. Ալեքսանյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

քրեական գործով թարգման ներգրավելու մասին

30.03.2018թ.

ք.Երևան

ՀՀ քննչական կոմիտեի Երևան քաղաքի վարչական շրջանի քննչական վարչության Արաբկիր վարչական շրջանի քննչական բաժնի քննիչ, արդարադատության ավագ լեյտենանտ, Ա.Հ.Ալեքսանյանս քննարկելով վարույթումս քննվող թիվ 14890317 քրեական գործի նյութերը.

Պ Ա Լ Ձ Ե Ց Ի

2017թ. հոկտեմբերի 13-ին Գերմանիայի քաղաքացի Նավաֆ Թիֆային ՀՀ ոստիկանության ԵՔՎ Կենտրոնականի բաժնում հաղորդում է տվել այն մասին, որ 2015թ. մարտի 23-ին իր գործընկեր Սարգիս Պարսումեանը, կեղծելով բաժնեմասի առուվաճառքի պայամանգրում իր ստորագրությունը, այն ներկայացրել է ՀՀ ԱՆ իրավաբանական անձանց պետական ռեգիստր, որի հիման վրա տիրացել է <<ՍԱՆՕ ԳՐՈՒՊ>> ՍՊԸ-ի իր 50 տոկոս բաժնեմասին ու խաբեությամբ և իր վստահությունը չարաշահելու եղանակով հափշտակել 20.000 ԱՄՆ դոլար գումար՝ իրեն պատճառելով նույնքան նյութական վնաս :

Դեպքի առթիվ 23.10.2017թ. ՀՀ ոստիկանության ԵՔՎ Արաբկիրի բաժնում ՀՀ քրեական օրենսգրքի 178-րդ հոդվածի 3-րդ մասի 1-ին կետի և 325-րդ հոդվածի 1-ին մասի հատկանիշներով հարուցվել է թիվ 14890317 քրեական գործը, որը նույն օրը նախաքննության կատարման համար ուղարկվել է ՀՀ ՔԿ ԵՔՎ Արաբկիր վարչական շրջանի քննչական բաժին:

27.10.2017թ. Նավաֆ Ռաշիդի Բիֆան ճանաչվել է տուժող :

Նախաքննությամբ պարզվել է, որ տուժող Նավաֆ Ռաշիդի Բիֆան չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության բանավոր և գրավոր լեզվին, սակայն տիրապետում է անգլերեն բանավոր և գրավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է նրան հնարավորություն ընձեռել թարգմանչի օգնությամբ իրականացնելու օրենքով սահմանված իրավունքները:

Ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ հոդվածի 1-րդ մասի պահանջներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Թիվ 14890317 քրեական գործով որպես թարգմանիչ ներգրավել «ՎԻ ԳՐՈՒՊ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Մանիկ Աճարյաին, ով <<Սոնա>> կրթարանում անցել է թարգմանչի վերապատրաստման դասընթացներ, ազատորեն տիրապետում է ինչպես անգլերեն, այնպես էլ ՀՀ քրեական դատավարության /հայերեն/ գրավոր և բանավոր լեզվին:
2. Մանիկ Աճարյաին պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված թարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները,

ինչպես նաև նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Քննիչ՝



Ա. Ալեքսանյան

Ծանոթացա թարգմանչի իրավունքներին և պարտականություններին, նախազգուշացվել եմ ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Լևոն / Վ. Չեչարյան

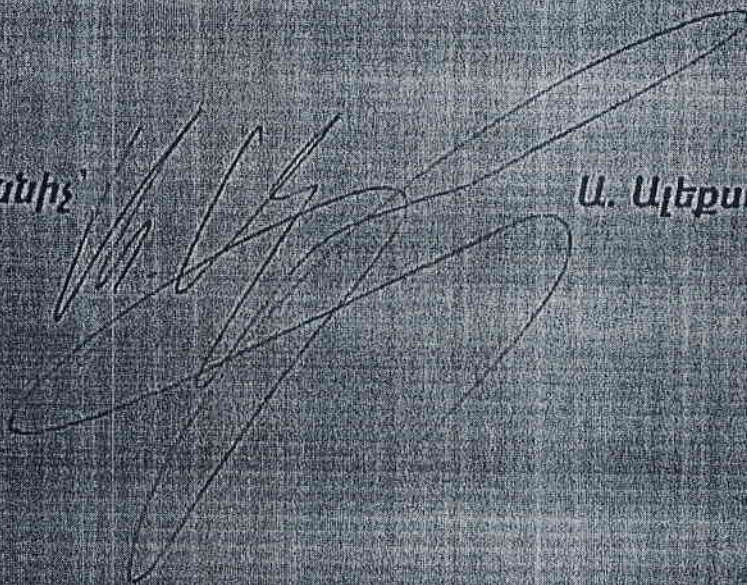
<< 30 >> 03 2018թ.

ՏԵՂԵԿԱԼՔ

ք. Երևան

«ՀՀ քննչական կոմիտեի ԵՔԲՎ Արարկիր վարչական շրջանի քննչական բաժնի քննիչ՝ Ա. Ալեքսանյան, կազմեցի սույն տեղեկանքն այն մասին, որ վարույթում քննված թիվ 14890317 քրեական գործով որպես թարգմանիչ ներգրավված «Վի Գրուպ» ՍՊ ընկերության թարգմանիչ՝ Մանիկ Աջարիան կատարել է անգլերենից հայերեն և հակառակը բանավոր թարգմանություն՝ 3 ժամ տևողությամբ:

Քննիչ՝



Ա. Ալեքսանյան

Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ

Քրեական գործին թարգմանիչ մասնակից դարձնելու մասին

28-ը մարտի 2018թ.

ք. Մասիս

«Քննչական կոմիտեի Արարատի մարզային քննչական վարչության Մասիսի քննչական բաժնի քննիչ, արդարադատության լեյտենանտ Տ.Ռ.Կարապետյանս, քննարկելով վարույթումս քննվող թիվ 44101618 քրեական գործի նյութերը,

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի Վ

2018 թվականի փետրվարի 10-ին՝ ժամը 16:16-ի սահմաններում, Արև Հովսեփի Մախիյանն այրել է Արարատի մարզ Ռանչպար գյուղում գտնվող իր տնամերձ հողատարածքում գտնվող չորոցված խոտերը, կրակի հետ անզգույշ վերաբերվելու հետևանքով կրակը տարածվել է հարևանությամբ գտնվող Համլետ Հենրիկի Հովհաննիսյանի տնամերձ հողամասն, արդյունքում այրվել է վերջինիս հողամասում առկա 16 հատ պտղատու ծառերը, 300 գծամետր պլաստմասե խողովակները և 140 գծամետր էլեկտրական հաղորդալարը, որի հետևանքով Հ. Հովհաննիսյանին պատճառվել է խոշոր չափերի՝ 1.020.000 ՀՀ դրամի վնաս:

Դեպքի առթիվ Մասիսի բաժնում 2018 թվականի մարտի 12-ի որոշմամբ ՀՀ քրեական օրենսգրքի 186-րդ հոդվածի 2-րդ մասի հատկանիշներով հանրուցվել է թիվ 44101618 քրեական գործը, որի նախաքննության կատարում հանձնարարվել է ինձ:

Նկատի ունենալով վերոգրյալը և այն, որ ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ հոդվածի 1-ին մասի համաձայն՝ «Հայաստանի Հանրապետությունում քրեական դատավարությունը տարվում է հայերեն լեզվով», ուստի ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ, 55-րդ հոդվածի 4-րդ մասի 12-րդ կետով և 83-րդ հոդվածներով,

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի Վ

1. Արև Մախիյանի կողմի կրակի հետ անզգույշ վերաբերվելու հետևանքով փ դեպքի առթիվ հարուցված թիվ 44101618 քրեական գործով Արթուր Օհանեսի Թաշճյանին որպես վկա հարցաքննելիս անգլերեն լեզվի թարգմանիչ մասնակից դարձնել «Վի Գրուպ» ՍՊԸ-ի աշխատակից Մանիկ Հենրիկի Աչարյահին:

2. Մանիկ Հենրիկի Աչարյահին պարզաբանել է ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված թարգմանիչի իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Քննիչ՝

Տ.Ռ.Կարապետյան

Որոշմանը ծանոթացա, պարզաբանվել է ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված իմ իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացվել եմ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝



Մ.Հ.Աչարյան

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Ն Ք

Ես՝ ՀՀ քննչական կոմիտեի Արարատի մարզային քննչական վարչության Մասիսի քննչական բաժնի քննիչ Տ.Ռ.Կարապետյանս, տալիս եմ սույն տեղեկանքն այն մասին, որ թիվ 44101618 քրեական գործի նյութերով «Վի Գրուպ» ՍՊԸ-ի աշխատակից, անգլերեն լեզվի թարգմանիչ Մանիկ Հենրիկի Աչարյան /ծված՝ 10.11.1990թ. նույնականացման քարտ N 005149513, ՀՀ քաղաքացի/ 2018 թվականի մարտի 30-ին մասնակցել է վկայի Արթուր Օհանեսի Թաշճյանի հարցաքննությանը՝ կատարելով թարգմանություն հայերենից անգլերեն և հակառակը՝ ընդհանուր 3 ժամ 20 րոպե զբաղվածությամբ:

Տեղեկանքը տրվում է ներկայացնել «Վի Գրուպ» ՍՊԸ:

Քննիչ՝



Տ.Ռ.Կարապետյան

«Քրեական կոմիտեի Երևան քաղաքի ՔԿ Կենտրոն և Նորք-Մարաշ վարչական շրջանների քննչական բաժնի քննիչ Ս.Ղարիբյան» վերանայելով վարույթում քննչող թիվ 15880117 քրեական գործի նյութերը:

Պարզեցի՝

2017թ. նոյեմբերի 30-ին, հաղորդում է տվել Ռաշիդ Նասերի Մուսայի Ալնամին, այն մասին, որ 2017թ. նոյեմբերի 30-ին, ժամը՝ 14:35-ի սահմաններում, Երևան քաղաքի Արուսյան փողոցում, Քժշկական համալսարանի մոտ գտնվող կանգառում, անհայտ անձը՝ իր կիսաբաճկոնի աջ գրպանից, գաղտնի հափշտակել է իրեն պատկանող՝ «Samsung S8+» մոդելի հեռախոս՝ պատճառելով 512.338 ՀՀ դրամի գույքային վնաս:

Դեպքի առթիվ 2017 թվականի դեկտեմբերի 8-ին ՀՀ Ռ Կենտրոնական բաժնում՝ ՀՀ ՔՕ 177-րդ հոդվածի 2-րդ մասի 2-րդ կետի հասկանալիչներով հարուցվել է թիվ՝ 15880117 քրեական գործը և նախաքննություն կատարելու համար այն ուղարկվել է ՀՀ ՔԿ Երևան քաղաքի քննչական վարչության Կենտրոն և Նորք-Մարաշ վարչական շրջանների քննչական բաժնի:

Նկատի ունենալով, որ տուժող՝ Ռաշիդ Նասեր Մուսա Ալնոայմին չի տիրապետում ՀՀ քրեական դատավարության՝ հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի ղեկավարվելով ՀՀ թր. դատ. օր-ի 15, 55, 83 և 166-րդ հոդվածներով,

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Թիվ 15880117 քրեական գործով որպես թարգմանիչ հրավիրել 'Վի Գրուպ' ՄԴԸ-ի անգլերեն լեզվի թարգմանիչ՝ Մանիկ Աջարյահին:
2. Մանիկ Աջարյահին նախազգուշացնել ակնհայտ՝ կեղծ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին, նրան միաժամանակ ծանոթացնել թարգմանի իրավունքների և պարտականությունների հետ:

Քննիչ՝

Ս. Ղարիբյան

Ծանոթացա սույն որոշմանը և առարկություն չունեմ: Ինձ պարզաբանվեցին որպես թարգմանիչ իմ իրավունքներն ու պարտականությունները, ինչպես նաև նախազգուշացվել եմ սխալ թարգմանություն կատարելու համար սահմանված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

Մ. Աջարյա

Քննիչ՝

Ս. Ղարիբյան

Բ. Երևան

«Քննչական կոմիտեի Երևան քաղաքի քննչական վարչության Կենտրոն և
Նորք-Մարաշ վարչական շրջանների քննչական բաժնի ընկի Տ.Ա.Ղարիբյան,
կազմեցի սույն տեղեկանքն այն մասին, որ վարույթումն քննված թիվ 15880118
քրեական գործով որպես թարգմանի, ներգրավված «Կի Գրում» ՍՊ ընկերության
թարգմանի, Մանիկ Ասադյան կառույցի է հայտնեցից հնդկերեն և հակառակը
քանակոր թարգմանություն 4 ժամ տևողությամբ:

Ընկի՝



Տ.Ա.Ղարիբյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

Քրեական գործով թարգմանիչ ներգրավելու մասին

07.09.2018թ.

ք.Երևան

38

« Քննչական կոմիտեի Երևան քաղաքի քննչական վարչության Երևան քաղաքի Կենտրոն և Նորք-Մարաշ վարչական շրջանների քննչական բաժնի քննիչ, արդարադատության երրորդ դասի խորհրդական Ռ.Գ. Խաչատրյանս, վերանայելով թիվ 13882718 քրեական գործի նյութերը,

Պ Ա Ր Չ Ե Ց Ի՝

2018թ օգոստոսի 4-ին ոստիկանության Կենտրոնական բաժնում հաղորդում և բացատրություն է տվել Մորթեզա Սաբաֆալիի Մալեքին այն մասին, որ նույն օրը Եր. Քոչար 5 հասցեում իր ծանոթ Փավրիգ Ղորբանին իրենից բացահայտ հափշտակել է 420.000 ՀՀ դրամ գումար

Դեպքի առթիվ 14.08.2018թ ՀՀ ոստիկանության Կենտրոնական բաժնում ՀՀ քրեական օրենսգրքի 176-րդ հոդվածի 1-րդ մասով հարուցվել է թիվ 13882718 քրեական գործը:

24.08.2018թ նախաքննության իրականացնելու համար թիվ 13882718 քրեական գործն ուղարկվել է ՀՀ քննչական կոմիտեի Երևան քաղաքի ՔՎ Կենտրոն և Նորք-Մարաշ վարչական շրջանների քննչական բաժին:

Նկատի ունենալով այն հանգամանքը, որ քրեական գործով տուժող՝ Մորթեզա Սաֆարալի Մալեքին չի տիրապետում հայերեն լեզվին, տիրապետում է պարսկերեն բանավոր ու գրավոր լեզվին, մինչդեռ Հայաստանի Հանրապետությունում դատավարությունն իրականացվում է հայերեն լեզվով, անհրաժեշտություն է առաջացել սույն քրեական գործով վարույթին ներգրավել 'Վի Գրուպ' ՍՊ ընկերության թարգմանիչ՝ Կրիստինա Սուրենի Խանիկյանին, Մ. Մալեքիի և այլ անձանց մասնակցությամբ կատարվելիք քննչական գործողություններին մասնակցելու համար:

Վերոգրյալի հիման վրա, ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ, 55-րդ և 83-րդ հոդվածներով,

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի՝

1. Թիվ 13882718 քրեական գործով որպես թարգմանիչ ներգրավել Վի Գրուպ՝ ՍՊ ընկերության թարգմանիչ Կրիստինա Սուրենի Խանիկյանին:
2. Կրիստինա Սուրենի Խանիկյանին պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված թարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները, ինչպես նաև նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

ԱՎԱԳ ՔՆՆԻՉ՝



Ռ. Գ. Խաչատրյան

Ծանոթացա թարգմանիչի իրավունքներին և պարտականություններին, նախազգուշացվել եմ ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Թարգման



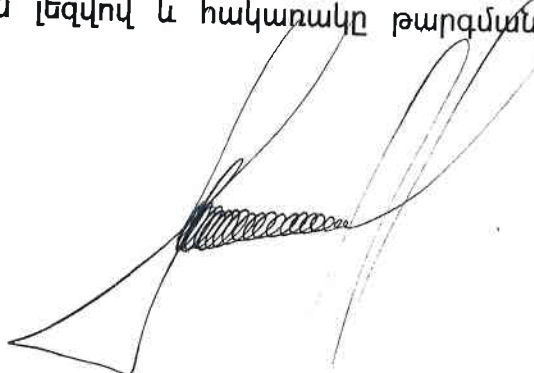
Վ. Խանիկյան

07 09 2018թ.

Տ Ե Ղ Ե Կ Ա Ն Ք

Սույն տեղեկանքը տրվում է «Վի Գրուպ» ՍՊ ընկերության թարգմանիչ Կրիստինե Սուրենի Խանիկյանին առ այն, որ վերջինս ՀՀ ՔԿ Կենտրոն և Նորք-Մարաշ վարչական շրջանների քննչական բաժնում քննված թիվ 13882718 քրեական գործով կատարել ուսերեն լեզվից հայերեն լեզվով և հակառակը թարգմանություն՝ ընդհանուր 10 ժամ տևողությամբ:

ՀԿԳ քննիչ՝



Ա. Լ. Հարությունյան